

Würth Industrie Service GmbH & Co. KG • Drillberg • D-97980 Bad Mergentheim

Company
Magna PT S.p.A.
VIA DEI CICLAMINI 4
70026 MODUGNO BA
ITALY

DELIVERY NOTE



Delivery Number 85100168
Ship to Party 1452539
Sold to Party 1452539

Delivery Note Date 10.09.2020
Print Date 10.09.2020
Shipping Type SO
Shipping Point Central store
Page 1 / 2

Your Sales Representative
David Kommer
M 0170 633-6881
T 07931 91-2518
F 07931 91-4679
E david.kommer@wuerth-industrie.com

Your Contact in Bad Mergentheim
Stephanie Köhler
T 07931 91 2448
F 07931 91 4679
E stephanie.koehler@wuerth-industrie.com

KUEHNE+NAGEL s.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 20000
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 1
Conformità alle schede d'imballo: SI NO
Data controllo: 17/09/2020
Firma: *[Signature]*

18028736PP
5010657341
118720

Dear Sir or Madam:

Thank you for your order. The following articles are included in this delivery:

Unloading Point 14249

Your Data

Your Purchase Ord 550004330201
Purch.order date 17.01.2020

Our Data

Proc. No.: 0085372
Sales Order 30456903
Date 09.09.2020
Vendor No. 91000716
Created by Stephanie Köhler

Line	Item No.	PU*	CoO	Quantity	Internal Data
Ord. item	Item Description		Cust. Tariff Code	Weight	
your item			Expiry Date		
20	0991210848 094	500	E-PL	20,000 PC	
10	Automotive articles		73181595	518 KG	
	A/SCR-6RD-FLG-10.9-GMW3044-M8X50-DRW				
	Lot 4305946158				
	Customer Item Number 9009070710				

No. of Packages 1
Total Weight 546.5 KG

Remaining articles are supplied separately for reasons of optimal dispatch.

Shipping Point
WKL2

*PU = Pack unit

Würth Industrie Service GmbH & Co. KG - 97980 Bad Mergentheim - T +49 (0)7931 91-0 - F +49 (0)7931 91-4000 - Info@wuerth-industrie.com - www.wuerth-industrie.com
Address: Drillberg - 97980 Bad Mergentheim - Headquarter in Bad Mergentheim - County court Ulm HRA 680768
Unlimited partner: Würth Industrie Service Verwaltungs-GmbH, 74650 Künzelsau, county court Stuttgart HRB 590633
Managing Directors: Rainer Bürkert, Ralf Gehring, Martin Jaub, Marcus Otto, Eberhard Scheuber

DECLARATION

I, the undersigned, declare that the goods listed on this document 85100168 marked in column CoO with E-'. ' originate in EU and satisfy the rules of origin governing preferential trade with

- IS, NO, LI
- CH
- TR
- BA, RS, ME, IL, MK, MX, ZA, CL, AL, KR, FO, JO, LB, PS, XC, XL, CO, PE
- DZ, EG(Egypt), SY, MA, TN, UA, MD, GE
- CARIFORUM, CAM, CAS, ESA-Staaten, West-Pazifik-Staaten (PG - FJ), CI, XK

I declare that: No cumulation applied

I undertake to make available to the customs authorities any further supporting documents they require.

Bad Mergentheim, 14.09.2020
Johannes Schmitt
Origin representative

This document was created automatically and is valid without a signature.

Do you have any questions about your delivery? We'll be happy to help you. Please be ready to quote the data in the delivery note header. Thank you very much!

We deliver in accordance with our known terms and conditions of sale and delivery.
To do this please refer to our general terms and conditions which you can find at www.wuerth-industrie.com/agb.

2
Esemplare per
Exemplaire pour
Copy für
Exemplar für

Il destinatario
destinataire
consignee
Empfänger.

EXIBRI - FUOCO SLY
29 PL 13953 kg

G. 40 ML 13,613 M

Codice trasportatore
Code transporteur
Code of carrier
Code Frachtführer

N.

400

1 Mittente (cognome, nome, stato)
Expéditeur (nom, adresse, pays)
Absender (Name, Anschrift, Land)

WURTH

Würth Industrie Service GmbH & Co. KG
97980 Bad Mergentheim
T +49 7931 91-0 • F +49 7931 91-4000
info@wurth-industrie.com www.wurth-industrie.com

LETTERA DI VETTURA INTERNAZIONALE
LETRE DE VOITURE INTERNATIONALE
INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE
FRACHTBRIEF - TRANSPORTDOKUMENT

N.

Questo trasporto è sottomeso, nonostante qualunque clausola contraria alla convenzione relativa al contratto di trasporto internazionale di merci su strada (CMR).
Ce transport est soumis nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).
Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR).

2 Destinatario (cognome, nome, stato)
Destinataire (nom, adresse, pays)
Empfänger (Name, Anschrift, Land)

DHK
VIA DELLE INDUSTRIE 1
POZZUOLO MARTESANA

16 Trasportatore (cognome, nome, indirizzo, stato)
Transporteur (nom, adresse, pays)
Frachtführer (Name, Anschrift, Land)

ELLI MOIOLA S.R.L.
V.le Rimembranze, 43/b
20020 LAINATE (MI)
Part. IVA 07705340961

3 Luogo previsto per la consegna della merce (località, stato)
Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays)
Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land)

POZZUOLO MARTESANA

17 Trasportatori successivi (cognome, nome, indirizzo, stato)
Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)
Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)

FRIO TRADE
STROJNICA 9 BRATISLAVA

4 Luogo e data della presa in carico della merce
Lieu et date de prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date)
Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort/Land, Datum)

WURTH

Würth Industrie Service GmbH & Co. KG
97980 Bad Mergentheim
T +49 7931 91-0 • F +49 7931 91-4000
info@wurth-industrie.com www.wurth-industrie.com

18 Riserve ed osservazioni del trasportatore
Réserves et observations du transporteur
Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführers

Lo stivaggio delle merci è a cura del mittente, il vettore non è responsabile dei danni derivanti da cattivo stivaggio o scadente imballaggio. Si chiede applicazione piombo al carico Art. 1683 - 1693 C.C.
Für bruch-, Be- und Entladungsschäden, sowie Schäden durch unsachgemäße Verladung wird nicht gehaftet.

6 Contrassegni e numeri Marques et numéros Kennzeichen und Nummern	7 Numero del colli Nombre des colis Anzahl der Packstücke	8 Imballaggio Modo d'emballage Art der Verpackung	9 Denominaz. corrente della merce / Nature de la marchandise Bezeichnung des Gutes	10 N. di statistica No statistique Statistiknummer	11 Peso lordo kg. Poids brut, kg. Bruttogewicht in kg.	12 Volume m ³ Cubage m ³ Umfang in m ³
26 PAL Werkzeugzeug 9 PAL Befestigung Mokosbier					14000 kg 13953 kg	

Classe / Classe / Klasse (ADR*)

13 Istruzioni del mittente
Instruction de l'expéditeur
Anweisungen des Absenders

c/o Mittente - Absender - Expedit. caricate/geladen/chargee nr. consegnate/gegeben/donnee nr.	
c/o Destinat. - Empfänger - Destinataire consegnate/abgeladen/dechargee ritirate/bekommen/reçu nr.	

Cinghie nr. _____
Angolari nr. _____

19 Convenzioni particolari
Conventions particulières
Besondere Vereinbarungen

14 Istruzioni per il pagamento del nolo/Prescriptions d'affranchissement
Frachtzahlungsanweisungen

Franco / Franco / Frei
 Assegnato / Non franco / Unfrei

20 Da pagare per / A payer per / Zu zahlen von	Mittente Expéditeur / Absender	Valuta Monnaie / Währung	Destinatario Destinat. / Empfänger
Prezzo traspt. / Prix transport / Fracht: Abb./Reductions Ermäßigungen			
Saldo / Solde Zwischensumme Maggior./Suppléments, Zuschläge: Supplém./Charges Nebengebühren			
Tot./Tot./Gesamtsumme			

21 Compilato a
Etablie à
Ausgefertigt in

BAD MERGENTHEIM 15.9.20

15 Rimborsamento / Remboursement / Rückstattung

22 **WURTH**

Würth Industrie Service GmbH & Co. KG
97980 Bad Mergentheim
T +49 7931 91-0 • F +49 7931 91-4000
info@wurth-industrie.com www.wurth-industrie.com

Firma e timbro del mittente
Signature et timbre de l'expéditeur
Unterschrift und Stempel des Absenders

23 Firma e timbro del trasportatore
Signature et timbre du transporteur
Unterschrift und Stempel des Frachtführers

ELLI MOIOLA S.R.L.
TRASPORTI INTERNAZIONALI

Targa motor
Numero d'immatricolazione della motrice
Nummernschild der Kraftmaschine
FRIO TRADE
BRATISLAVA
Targa rimorchi
Tractor number plate
Nummernschild des Anhängers
XA 606 JL

24 Merce ricevuta
Marchandises reçues
Güter empfangen

Lugogo
Lieu
Ort

20

Firma e timbro del destinatario
Signature et timbre du destinataire
Unterschrift und Stempel des Empfängers

I numeri dall'1 al 15 compreso devono essere compilati sotto la responsabilità del mittente, oltre ai numeri 19-21-22. Le parti tracciate in grassetto devono essere compilate del trasportatore. A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur y compris et 19+21+22. Die mit fett gedruckten Linien eingetragenen Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.

Per le merci pericolose indicare, oltre la denominazione corrente, la classe, la cifra e se del caso la lettera. En cas de marchandises dangereuses indiquer, outre la certification éventuelle, à la dernière ligne du cadre, la classe, la chiffre et le cas échéant, la lettre. Bei gefährlichen Gütern ist, außer der eventuellen Bescheinigung auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben: die Klasse, die Ziffer sowie gegebenenfalls der Buchstabe.

Model IRU Genève

Geneva 2000 - tel. +41 22 720 7250 fax +41 22 720 7217

Ordine di Trasporto / Transport Order



Sender / Mittente
 VAT-ID-No. / N° partita IVA
 DHL FREIGHT
 via delle industrie 1
 I-20060 POZZUOLO

Date / Data
 16-SEP-2020



Collection address / Indirizzo del luogo di carico (di ritiro)

Order Code / Ordine di trasporto
MIL-DF-0015867

Consignee / Destinatario
 VAT-ID-No. / N° partita IVA
 MAGNA SPA
 via dei ciclamini 4
 I-70026 MODUGNO

Delivery terms / Condizioni di trasporto
 free domicile franco dom.
 Cleared sdoganato
 taxes paid dazi pagati.
 duty paid dir. dog. pag.
 others altri
 ex works franco fabbrica
 Uncleared non sdoganato
 taxes unpaid dazi non pagati.
 duty unpaid dir. dog. non pag.
 Terminal address / Indirizzo terminale
 DHL GLOBAL FORWARDING (I)
 POZZUOLO MARTESANA (MILAN)
 VIA DELLE INDUSTRIE, 1
 I-20060 POZZUOLO MARTESA
 Tel: +39 02 95252-200
 Fax: +39 02 95252 801
 EXW

Delivery address / Indirizzo di consegna della merce

Additional transport insurance / Assicurazione complementare
 yes sì no no
 Currency / Valuta Value for insurance / Valore da assicurare
 No. 0810090022829
 Terminal di arrivo Terminal da destinazione
 BARI
 Contact tel Numero telefonico
 + 39 / 80 5315811
 Terminal reference / Numero di dossier
 Customer's reference / Riferimenti del cliente
 BRI-FU-0000544

Marks and numbers / Marche e numeri	Quantity / Quantità	Packing / Imballaggio	Description of goods / Descrizione della merce	Customs tariff number / Tariffa doganale	Gross weight in kg / Peso lordo in kg	Value (with currency) / Valore (con valuta)
	29	PAL	VARIO		13953.0	

EX WORKS
 Dim. x cm x cm x cm = 13.613m³ 6.40 LM
 Payable weight in kg / Peso tassabile in kg: 13,953.00
 Total gross weight in kg / Totale peso lordo in kg: 13953.0

Special consignments / Richieste particolari
 Special Instructions / Istruzioni particolari
 Enclosures / Allegati

Collection at sender / Ritiro dal mittente	Delivery to consignee / Consegna al destinatario	IMPORTANT According to CMR, transport damages have to be noted on the transport order (POD) upon delivery of the consignment. Damages not visible externally should be notified in writing to the responsible EUROCONNECT Terminal within 7 days after delivery. Via dei Ciclamini, s.n.c. - 70045 Modugno (BA)
Date / Data	Date / Data	
Time / Orario	Time / Orario	
Driver's signature / Firma dell'autista	Consignee's signature / Firma del destinatario	Consignee's name in block letters / Nome di chi firma in stampatello 16 SET 2020 un servizio con riserva di qualità e quantità

Proof of delivery (to be filed at arrival terminal)